

香港交易及結算所有限公司及香港聯合交易所有限公司對本公佈的內容概不負責，對其準確性或完整性亦不發表任何聲明，並明確表示概不會就因本公佈全部或任何部分內容而產生或因依賴該等內容而引致的任何損失承擔任何責任。



## **Midas Holdings Limited** **麥達斯控股有限公司**

(新加坡公司註冊編號: 200009758W)

(於新加坡註冊成立的有限公司)

(香港股份代號: 1021)

(新加坡股份代號: 5EN)

### **海外監管公告** **股價敏感資料**

本公告乃按香港聯合交易所有限公司證券上市規則第 13.09(1)及 13.09 (2)條發出。

請參閱以下麥達斯控股有限公司（「本公司」）於二零一一年二月二十三日於新加坡證券交易所有限公司網頁發表之新聞稿。

代表董事會  
麥達斯控股有限公司  
周華光  
執行董事兼行政總裁

香港，二零一一年二月二十三日

於本公佈日期，本公司執行董事為陳維平先生及周華光先生；而獨立非執行董事為周振華先生、曾士生先生及徐衛東先生。



## 新聞稿

### 麥達斯榮獲新地區市場的兩單國際合同

- 以 7,100 萬人民幣合同首次進軍馬來西亞鐵道市場，為馬來西亞城際軌道車輛項目提供 228 輛車廂
- 獲 1,250 萬人民幣合同，為土耳其的伊茲密爾輕軌列車項目供應 32 輛車廂

新加坡與香港，2011 年 2 月 23 日 - 麥達斯控股有限公司 (Midas Holdings Limited) (「麥達斯」或「公司」，連同其附屬公司簡稱「集團」；新交所股份代號：5EN；聯交所股份代號：1021) 於今天宣佈其鋁合金部吉林麥達斯鋁業有限公司 (Jilin Midas Aluminium Industries Co., Ltd) (「吉林麥達斯」) 成功取得兩單總值 8,350 萬人民幣的國際合同，分別為馬來西亞城際軌道車輛項目 (Malaysia Intercity Urban Rail Project) 以及土耳其的伊茲密爾輕軌列車項目 (Izmir Light Rail Transit Project) 供應鋁合金擠壓型材及部分加工部件。

以上兩單合同都是由南車株洲電力機車有限公司 (CSR Zhuzhou Electric Locomotive Co., Ltd) (「南車株洲」) 所授予麥達斯，以價值 7,100 萬人民幣的合同標示了公司首次進軍馬來西亞市場。在馬來西亞城際軌道車輛項目中，麥達斯將會為 38 列車組 (1 列車組等於 6 輛車廂)，即 228 輛車廂，供應鋁合金擠壓型材及部分加工部件。交付預計將於 2011 至 2012 年進行。

公司所獲的第二單合同是針對土耳其的伊茲密爾輕軌列車項目。根據合同條約，麥達斯將會為 8 列車組（1 列車組等於 4 輛車廂），即 32 輛車廂，供應鋁合金擠壓型材及部分加工部件，該合同價值為 1,250 萬人民幣。此合同會於今年 2011 年履行。

針對公司所獲的最新合同，麥達斯行政總裁周華光先生說：「我們非常高興能夠憑藉我們的客戶南車株洲的支持，贏得我們分別於馬來西亞以及土耳其的首單合同。這是對我們與客戶間的牢固合作關係，以及我們高品質產品與服務，尤其是下游部件加工業務的再次肯定。」

我們會繼續加強我們的良好業績記錄，拓展商機以進一步增加麥達斯的出口訂單。這將會與我們於中國市場的領先地位形成互補。」

這兩單合同預計將對集團截至2011年12月31日及2012年12月31日的財政年度業績起正面的影響。

### 關於麥達斯控股有限公司

麥達斯成立於 2000 年，目前是中國的載客鐵道運輸行業的領先鋁合金擠壓型材產品製造商。多年來，麥達斯建立了供應給中國載客鐵道運輸行業的良好往績記錄，其中包括標誌性合約如京津高速鐵路項目的列車供應及 CRH3-380 項目的跨城市高速列車供應。麥達斯的客戶包括中國南車股份有限公司（「中國南車」）及中國北車股份有限公司（「中國北車」）的中國國內許可列車製造商以及國際客戶如 Alstom Transport（「Alstom」）、Siemens AG（「Siemens」）及 Bombardier Transportation。

麥達斯也對南京南車浦鎮城軌車輛有限責任公司（「南京南車」）擁有 32.5% 的策略性權益。南京南車是一家從事開發、製造及銷售地鐵列車、轉向架及其相關零件業務的聯營公司，亦為四家獲許可競投國家地鐵列車項目的許可鐵道製造商之一。

麥達斯為少數自 2006 年至 2009 年連續四年入選亞洲《福佈斯》的「最佳中小型上市公司」名單的六間亞洲公司之一，同時亦是當中唯一的鋁合金擠壓型材產品製造商，足証公司的業務及盈利錄得持續增長。公司亦榮獲 2010 年新加坡企業大獎「市值 3 億新元至 10 億新元」類別的「最佳投資者關係（金）獎」。2011 年，麥達斯榮獲了中國國家工商行政管理總局商標局所頒的極具威望的「中國馳名商標」榮銜，見證了麥達斯於中國的品牌知名度與信譽。

麥達斯於新加坡證券交易所有限公司主板作第一上市，並於香港聯合交易所有限公司主板作第二上市。

---

代表	:	麥達斯控股有限公司
由	:	Citigate Dewe Rogerson, i.MAGE Pte Ltd 1 Raffles Place #26-02 One Raffles Place SINGAPORE 048616 發佈
聯繫	:	謝慧卿/ 陳湘瑋 電話號碼
辦公時間以內	:	+65 6534-5122 (辦公室)
辦公時間以外	:	+65 9781-5913 / +65 9781-3605 (手機)
電郵	:	<a href="mailto:huikheng.chia@citigatedrimage.com">huikheng.chia@citigatedrimage.com</a> <a href="mailto:kelyn.tan@citigatedrimage.com">kelyn.tan@citigatedrimage.com</a>

---

017/11/003/MHL

2011 年 2 月 23 日